

ABONNEMENTS

Canada, par année \$1.00
 États-Unis, par année 1.50
 Europe, par année 2.50

Tarif des Annonces

Par ligne 50 sous

ANNONCE LEGALES

1ère insertion, par ligne 12 sous
 Chaque insertion subséquente 8 sous

N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25 sous chacune. Petites annonces, 50 sous.

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA
 EST PUBLIÉ PAR
 TOUS LES MARDIS
 Le Manitoba
 Publié par A. GAUVIN
 42, Avenue Provencher
 SAINT-BONIFACE - MANITOBA
 Téléphone : 1235

ECOLE PROVENCHER

La séance dramatique et musicale donnée par les élèves de l'Ecole Provencher à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de l'arrivée des Frères de Marie, à Saint-Boniface a remporté plein succès.

Le programme a été exécuté avec entrain et perfection et Sa Grandeur Monseigneur l'Archevêque qui présidait le concert a donné aux Révérends Frères qui dirigent l'école depuis un quart de siècle un témoignage d'estime bien mérité.

Nous donnons ici le programme :

Ouverture "Le Bouquet" L.-P. Laurendeau
 Orchestre de l'Ecole Provencher
 Chants : "O Carillon",
 "Le Réveil des Bergers",
 "Come Where The Lilies Bloom",
 "Tyrolienne de Périgord".
 Chœur de l'Ecole Provencher.

Adresse.

Valse, "Ensoleillée" J. Nichols

"Un Vingt-cinquième Anniversaire".

Hon. Joseph Bernier.

"LES PIASTRES ROUGES" Acte I

Drame en trois actes, de Charles Le Roy-Villars.

Réverie "Pétrole" Jean Fabre

Orchestre de l'Ecole Provencher

"LES PIASTRES ROUGES" Acte II

Marche "Pétrole" C.-W. Benet

"LES PIASTRES ROUGES" Acte III

Marche Militaire Edouard Boyer

Orchestre de l'Ecole Provencher

Allocution de Mgr Béliveau.

O Canada.

Cet événement mérite une mention spéciale.

Malgré les règlements d'une loi qui donne au Manitoba une éducation neutre en religion les Révérends Frères de Marie ont réussi à faire de l'Ecole Provencher la première école publique de la province tout en protégeant autant qu'il se peut faire sous la loi l'atmosphère religieuse qui protège le développement de l'enfance. La population française et catholique de Saint-Boniface doit aux Révérends Frères une grande reconnaissance et un auditoire nombreux a voulu témoigner aux Révérends Frères une affection sincère.

Pour se faire une idée des progrès accomplis depuis vingt-cinq ans on peut lire le résumé suivant des changements accomplis durant ce laps de temps.

Il y a 25 ans le Révérend Frère Antoine arrivait à Saint-Boniface en compagnie de deux Frères. Il y avait alors 150 élèves. Deux ans après le Révérend Frère Georges prenant la direction de l'école et sept ans après il était la direction de l'école au Révérend Frère Joseph qui est avec nous depuis dix-sept ans et qui dirige encore les travaux des enfants de notre ville avec une compétence reconnue et admise par toute la population du Manitoba.

Il y a aujourd'hui à l'école tout près de 1,000 enfants; 20 Frères ne suffisent pas à l'enseignement; plusieurs instituteurs laïques sont attachés à l'établissement. Des cours élémentaires le programme a été changé en celui de l'école supérieure.

Des élèves qui ont obtenu leurs diplômes un grand nombre occupent aujourd'hui des positions magnifiques, comme prêtres, médecins, fermiers, électriciens, gérants de banque, agents d'assurance, voyageurs de commerce, représentants de compagnies de chemin de fer, de bateaux, de grains, en un mot l'on trouve des élèves de l'école Provencher dans toutes les branches du commerce et de la finance.

Plusieurs parents protestants envoient leurs enfants à l'école Provencher et l'on peut dire que les succès obtenus à l'école Provencher ont créé en sympathie pour nous bien des admirateurs provinciaux.

Nous nous joignons à toute la population pour souhaiter aux Révérends Frères de Marie de nombreuses années parmi nous, pour continuer avec efficacité, sous la direction du bon et digne Frère Joseph, l'œuvre admirable accomplie jusqu'ici avec tant de zèle et de dévouement.

DECES

Nous offrons à M. Wm Lagimodière l'expression de nos plus vives sympathies à l'occasion de la mort de sa digne épouse, née Gauthier.

DECES

Nous offrons à Mademoiselle C. l'expression de nos plus vives sympathies à l'occasion de la mort de son mari, M. Gauthier.

BULLETIN POLITIQUE DE FRANCE

Le Mythe de l'Entente Cordiale

Deux manifestations franco-anglaises se sont simultanément produites à Paris et à Londres; un banquet offert à l'ambassadeur anglais à Paris par "France-Grande-Bretagne" et le banquet annuel de l'Institut français à Londres. A ces deux banquets les personnages officiels ont assisté en grand nombre et prononcé des discours applaudis. A Paris, lord Crewe a spirituellement prouvé toute l'imbécillité de la légende qui fait de la République française une "puissance militariste". A Londres, sir William Ramsay a marqué, une fois de plus, la nécessité d'une "coopération étroite" de la France et de l'Angleterre pour la solution des grands problèmes universels.

Dans les deux pays la presse dévouée au gouvernement s'est félicitée de la netteté des propos échangés, car l'Entente cordiale ne compte guère d'adversaires en principe. La bonne entente franco-anglaise serait tellement souhaitable et aurait semblé tellement dictée par la situation du monde qu'il serait absurde, même en pays neutre, de la critiquer et de la combattre; mais toute cette pommade officielle, à ne se point payer de mots, a-t-elle bien sa raison d'être? Mais toutes ces assurances d'amitié et de fidélité riment-elles à quelque chose et sont-elles confirmées par les faits? Voilà pourtant ce qu'il serait intéressant de savoir. Indiscrètes peut-être en Angleterre et en France, ces questions sont parfaitement naturelles et légitimes dans les pays où l'on assiste, comme du haut d'un balcon, aux vicissitudes de l'Entente cordiale. Un observateur impartial, pour peu qu'il considère les choses à ce point de vue extérieur et désintéressé, ne pourra que hausser les épaules aux flots d'éloquence cordiale qui ont inondé les desserts des deux banquets franco-britanniques. On aura beau dire — trop beau dire — à Paris et à Londres: l'Entente cordiale est en train de devenir un mythe.

Elle naquit en 1904 beaucoup moins d'un désir de rapprochement commun aux deux parties contractantes que de la criminelle politique des pangermanistes. Quand Guillaume II se fut essouffé pendant des années à crier aux oreilles de son royal oncle Edouard VII: "Notre ennemi est sur les mers et le trident de Neptune doit vous être arraché!" Edouard VII, qui tenait le Kaiser pour un énergumène prêt à tout, se mit à penser que l'Allemagne ferait certainement un jour la guerre à l'Angleterre. Et il chercha contre l'Allemagne tentaculaire des appuis en France, d'abord, en Russie ensuite. On sait ce qu'est devenue, à la faveur de la révolution bolcheviste, l'Entente anglo-russe, non moins paradoxale que l'Anglo-française. A l'heure qu'il est, l'Angleterre et la Russie soviétique sont à couteau tiré et la Russie sape la puissance britannique en Asie, surtout aux Indes, avec une ruse diabolique et un succès incontestable.

L'Entente cordiale avec la France a la vie plus dure, mais combien n'est-elle pas précaire et combien, désormais, n'est-elle pas d'accord, nous ne dirons point avec les intérêts éternels de la France et de la Grande-Bretagne, mais avec l'idée que ces deux pays se font de leurs intérêts? Déjà, pendant la guerre, on voyait se dessiner les divergences et les rivalités. Dans l'Orient proche les cabinets de Paris et de Londres n'ont cessé, dès le premier jour des hostilités, de se jouer des tours pendables. Et en Europe même, quelle mésentente cordiale sur tous les points! La politique britannique obéit aujourd'hui à deux articles de foi: la crainte d'un soulèvement colonial et d'une guerre asiatique et la crainte de voir la France, sortie victorieuse de la grande guerre, prendre une situation prépondérante sur le continent. C'est pour couper court à ce dernier risque que l'Angleterre a refusé de suivre la France de M. Poincaré dans la Ruhr et celle de M. Herriot dans la promesse faite à la Pologne de lui assurer ses frontières actuelles. Si l'Angleterre montre à la Petite Entente une telle trahison, c'est aussi pour la même raison. La Petite Entente est d'accord avec la France pour tenter l'Allemagne à observer les traités; mais ces traités ont cessé de planer à l'Angleterre. Elle ne lève le petit doigt pour les défendre que si l'Allemagne s'avise de vouloir reprendre aussi ses colonies; mais sur tout le reste, l'Angleterre en est arrivée à épouser les querelles de l'Allemagne en contradiction avec les intérêts de ses anciens frères d'armes. On annonce périodiquement le départ de lord Aberdeen, l'actif ambassadeur germanophile à Berlin, mais lord Aberdeen ne part toujours pas, fait significatif. Quand on songe, pourtant, qu'en juin 1919 les Alliés avaient conclu un pacte anglo-franco-américain! Quelle révolution depuis lors! Parce qu'il ne s'agit pas d'une volonté franche de la part des Anglais, ce pacte n'a pas été ratifié. Toute l'éloquence publique ne empêchera pas l'Entente cordiale de n'être plus qu'un thin qui l'ombre de ce qu'elle fut sous Edouard VII.

Le Rôle utile de la Petite Entente

Les représentants de la Petite Entente, réunis à Bucarest pendant trois jours, viennent de se séparer après avoir fait de bonne besogne. On a tendance, dans les pays mêmes les plus intéressés à ce que réussisse la politique de la Petite Entente, à méconnaître la nécessité et le bien-fondé de cette politique. Ne manquons pas une occasion de les proclamer. On sait que la Petite Entente embrasse la Jugo-slavie, la Roumanie et la Tchécoslovaquie. On sait aussi que la Pologne, sans faire proprement partie de cette combinaison, y participe indirectement. On sait enfin que la Grèce n'est pas éloignée de demander à entrer dans cette alliance, créée en fait par M. Benesch, mais dont M. Venizelos, le premier, avait eu l'idée lors des temps héroïques.

Les adversaires de la Petite Entente aiment à la représenter comme un germe de trouble et de désarroi dans l'Europe centrale et orientale. Il n'y a rien de plus faux. La Petite Entente a été créée uniquement pour veiller au maintien du "statu quo" et au respect des traités dans les pays dits successeurs, c'est-à-dire dans les pays nés de la dislocation, cent fois justifiée, de la monarchie austro-hongroise de sinistre mémoire. On comprend que l'Autriche, la Bulgarie, surtout la Hongrie voient de mauvais oeil la Petite Entente opposer à leurs ardeurs revancheuses un front commun et solide. On comprend moins que certains journaux anglais parlent avec méfiance du rempart dressé par les ennemis des anciens empires centraux pour empêcher ceux-ci (ou ce qui en reste) de reconquérir leurs positions dans ce coin de l'Europe. L'Angleterre est tout particulièrement mal autorisée à suspecter la Petite Entente. C'est la défection anglaise et américaine, c'est le refus de Londres et de Washington de ratifier le pacte de juin 1919, pacte qui aurait garanti l'exécution des traités en voie de conclusion, qui forcèrent les pays continentaux, sortis vainqueurs de la guerre, à s'assurer leurs gains par leurs propres moyens. Evidemment le succès du protocole de Genève aurait permis, lui aussi, à la Petite Entente de desserrer son étreinte. Elle a clairement spécifié, d'ailleurs, lors du récent colloque, qu'elle persistait à espérer le succès de ce protocole. Il simplifiait fort, pour elle, la situation; mais devant la mauvaise volonté des Britanniques et de quelques autres, la Petite Entente a bien dû "far da sè".

Aussi bien l'horizon n'est-il guère réjouissant en Europe centrale et orientale et les pays de la Petite Entente ont-ils raison de se serrer les coudes. La nomination du maréchal von Hindenburg a peut-être refroidi le zèle des partisans de l'"Anschluss" en Autriche, mais il a ravi d'aise la Hongrie, cette Hongrie où le régent Horthy entretient avec soin l'esprit de revanche, cette Hongrie qui envoyait l'an dernier à Genève le brillant comte Albert Apponyi pour y prononcer le belliqueux discours qu'on se rappelle.

A lui seul, l'esprit de revanche germano-hongrois aurait de quoi justifier pleinement la Petite Entente; mais l'accroissement du péril bolcheviste donne à la politique de la Petite Entente une légitimité supplémentaire. Moscou a bel et bien essayé de mettre le feu aux Balkans le mois dernier, avec les bombes de Sophia. Et Moscou ne désespère point de recommencer l'opération par la Roumanie. Sans doute, à en croire, Moscou échouera. La Roumanie qui a déjà tellement fait en Europe orientale pour la défense de la civilisation reste, sur ce point dangereux du monde, l'arme au pied. Elle sait à quel point l'Occident compte pour elle. Préoccupée de jouer avec honneur son rôle de sentinelle avancée sur les confins de la Soviétique, elle ne faillira pas à son devoir. Elle en a donné, une fois de plus, l'assurance, il y a peu de jours, à cette Conférence de la Petite Entente réunie précisément à Bucarest; mais nous souhaiterions, en Europe même, une meilleure compréhension de ce que représente pour la Roumanie, en vigilance, en efforts, en énergie, son rôle de gardienne anti-bolcheviste. En vérité, si la Petite Entente n'existait pas, il faudrait, en toute hâte, la créer pour passer à l'indivisible émissaire des Soviets. Quand donc les "conservateurs" qui gouvernent à Londres verront-ils de quel il retourne?

Après la Bataille

La période électorale terminée et les Conseils municipaux ayant nommé leur maire et leurs adjoints, chacun, en France, a repris ses occupations, ne gardant de la lutte passée, que le souvenir.

Aux uns, ce souvenir est agréable. Ils ont obtenu ce qu'ils désiraient, et, maintenant, estimant leur tâche en partie accomplie, le cœur en fête, le visage radieux, ils vont, viennent, serrant des mains, recevant avec joie, et quelque solennité, les félicitations de leurs amis, voire même de leurs adversaires de la veille.

Pour eux, nul doute qu'une ère de prospérité va fondre sur le beau pays de France, puisque, dans ce pays, ils ont quelque chose grâce au bon sens de leurs concitoyens et à cet admirable suffrage universel.

(A suivre en page 4)

LECTURE ET CIRCULATION

L'auto nuit-il à la lecture?

Oui ou non: il nuit à la lecture sur la grand-route, il commence à l'encourager dans les rues de Paris. Expliquons-nous.

L'endroit du monde où l'on s'avoue le mieux un livre, une revue ou un journal, c'est assurément l'intérieur d'un wagon de chemin de fer. Quand, les menus bagages rangés dans le filet, quand tassé soigneusement dans un bon coin, on a fait l'inventaire de ses compagnons de route, sommairement imaginé leur costume civil, leur classe sociale, approximative et leur métier présumé, on n'a plus, entre deux coups d'oeil jetés de loin en loin sur la campagne pour se libérer le globe oculaire et voir où l'on en est d'un trajet archi-commun, on n'a plus, dis-je, qu'à utiliser au mieux les satchels faits à la librairie de la gare.

Mais, on s'absorbe totalement dans la lecture d'un livre ou du journal, bercé par le roulement du train. Prisonnier dans la boîte roulante, sans tentations ni occasions de s'évader, sans possibilité de remettre à demain l'absorption d'un texte quelconque indigeste, on lit, on lit, par nécessité et par persuasion. Le roman acheté constitue la provision de distraction prévue pour la durée du trajet; il est l'équivalent intellectuel du panier de provisions alimentaires pris au buffet. Sa lecture totale constitue une tâche formelle, qui devra être achevée en arrivant à destination; et, selon le temps dont on dispose, on le lit rapidement, à l'allure d'un train express ou posément, à l'allure d'un train omnibus.

Nulle part on ne lit plus à fond un journal qu'en chemin de fer, pour peu que l'on ait été devant soi du temps, et pas de petite personne agaçante qui veuille se faire remarquer. Il y a deux façons, en chemin de fer, de lire le journal: la plupart des lecteurs vont de l'omnibus au gracieux, de l'atmosphère au sérieux. Ils commencent par les colonnes, les chroniques, les nouvelles, les romans, et puis, consommés les froidités, ils se résignent à affronter la politique rébarbative, s'abstraient à déguster au compte-gouttes les articles scientifiques, se contentant enfin au machonnement des nouvelles agricoles, et des perturbations atmosphériques.

D'autres lecteurs, au contraire prennent courageusement le journal par le premier article, et grignotent ensuite les six pages colonne par colonne jusqu'à la signature du gérant, avec un amour de l'ordre et de la logique qui présente la valeur d'un document psychologique. Dans l'un et l'autre cas, le journal est merveilleusement lu.

Le chemin de fer est le seul endroit où ceux qui n'ont attendu rien d'autre que quand même une copie des nouvelles et les nouvelles de toutes les catégories, et finissent même — miracle de déséquilibre — par trouver de l'agréable à cette lecture phlogistique.

La préférence, multipliée par les milliers en cette saison, pour les lectures en auto, mesure que l'on a le nombre des clients des bibliothèques des gares, fixes ou à cheval, mais ce n'est certainement pas à l'honneur des bibliothèques ordinaires. Car si nulle part on n'est mieux disposé à lire qu'en chemin de fer, nulle part on ne ressent moins l'amour de la lecture qu'en automobile.

D'abord la route, vous réserve mille fois plus de distractions et de surprises que la voie ferrée, et puis surtout — avons-nous le courage de l'avouer — le facteur "insécurité" suffit amplement à vous enlever toute envie de vous abîmer dans une lecture quelconque, si ce n'est et possiblement dans celle de la carte.

(A suivre en page 2)

LECTURE ET CIRCULATION

(Suite de la page 1)

Je ne vois pas quel roman supérieur, quel feuilleton à coups de théâtre, pourraient avoir raison de l'angoisse latente, discrète mais flagrante qui vous étirent le cœur et accablent votre esprit aussitôt que la précipitation imprudente du moteur transforme en bolide votre cabinet de lecture ambulante.

Je défie le conteur le plus attachant, le plus amusant, de dâmer le pion, au point de vue de l'intérêt, à celui — le compte — qui marque déjà quatre vingt dix kilomètres à l'heure, et je défie le touriste automobiliste le plus passionné de littérature de déguster de bout en bout, en toute application d'attention, une phrase-type de Marcel Proust, lorsque défilent à l'allure d'un film au précipité les coins des murs, les tas de pierres, les troncs d'arbres, les passages à niveau, les tournants dangereux, et autres innombrables occasions de ne plus jamais rien lire en ce monde.

C'est un fait notoire, pour qui a pratiqué tant soit peu l'auto sur route, qu'à partir d'une certaine vitesse la pensée se concentre uniquement sur les possibilités catastrophales, les préoccupations de conscience, le règlement, négligé de ses dernières volontés, et les chances de salut; état d'esprit qui par un perversité singulière du système nerveux humain, est à la fois un supplice et une excitation non dépourvue de charmes... On craint, on s'inquiète, on tremble, mais on se cramponne et l'on se tient, sous la double influence d'un vertige troublant et d'un stupide amour propre, et on laisse le véhicule courir à toutes jambes, se fiant à sa vitesse et à la médaille de saint Christophe enchaînée dans la courroserie.

Tout le monde sait qu'à partir d'une certaine vitesse les conversations en automobile ne sont plus que sautes, intermittentes; qu'à mesure que s'accroît la rapidité de l'allure, la verve s'éteint, l'esprit charbonne, la galanterie s'épuise, et que l'art de causer se réduit bientôt à l'emploi des lambeaux de phrases, des mots essentiels, des monosyllabes, en attendant le silence impressionnant, le moineau de l'appréhension et de la contrainte générales... Au milieu des histoires, des romans, les poèmes, dans ces moments-là... A partir de quatre vingt kilomètres à l'heure, la Fontaine, n'en doutons pas, ne prendrait aucun plaisir même à l'audition de Paul d'Anc.

Mais si l'on arrive, si fréquemment à ne plus parler, en auto, comment voulez-vous que l'on lise avec commodité et plaisir?

Mais si l'on ne lit pas en auto sur la route, tout permet de supposer que la lecture va devenir une habitude et une nécessité dans les taxis parisiens. Les complications de la circulation ont imposé des règlements nouveaux, dispensant aux voyageurs des loisirs beaucoup plus prolongés qu'un dîner n'en accordait, selon Virgile à Tyrré. Le long des boulevards, de pas loin en pas loin, les taxis s'arrêtent à présent à l'impunction

des disques mécaniques, et à la jonction des voies transversales, et c'est l'immobilisation soudaine dans les petites boîtes carrées. Seuls les compteurs et les esprits des clients demeurent en activité. Les compteurs continuent à distiller des sommes indument exigées, puisqu'elles représentent du mouvement qui ne vous est pas vendu, et les clients pressés par définition déploient un journal pour tromper leur énervement. Car que faire dans un taxi où l'on est seul, à moins que l'on ne songe ou que l'on ne lise?

Qui va maintenant à la Bastille, à la Madeleine à dix fois le temps de lire intégralement un journal, même s'il ne consacre à la lecture que la durée des arrêts administratifs... Dans l'état actuel de l'encombrement des rues, la durée des arrêts entre la Madeleine et la Bastille équivaut à peu près à la durée du roulement; mais l'encombrement s'aggravant progressivement, on peut prévoir qu'un jour viendra où la durée des arrêts l'emportera et de beaucoup sur celle de la déambulation. Alors, peut-être la mode s'établira-t-elle de dévorer en taxi la lecture livresque impossible à utiliser en torpédo routière; peut-être verra-t-on naître la fonction créant l'organe, une littérature de taxi, avec ses voilettes et ses prix spéciaux, dans une taxibibliothèque constituée par des rangées de petits bouquins accessibles à qui mettra dans un appareil spécial une monnaie déterminée.

L'auto de ville vengera la littérature de l'insouciance de l'auto des champs, et ce sera justice.

Miguel ZAMACOIS.

Le Gaulois.

RELIGIEUSES ENSEIGNANTES POUR EDMONTON

Edmonton. — Mgr O'Leary, archevêque d'Edmonton, a dernièrement délégué M. l'abbé Auguste Bernier, curé de l'Immaculée Conception d'Edmonton, avec mission d'obtenir des religieuses de l'Assomption de Nicolet pour la fondation d'un couvent canadien-français à Edmonton. Grâce à la bienveillante et très efficace intervention de Mgr Brunaux, évêque de Nicolet, et au dévouement déjà acquis des religieuses de l'Assomption, établies depuis de nombreuses années dans l'Alberta et la Saskatchewan, la mission confiée à M. l'abbé Bernier a été couronnée d'un plein succès. Les religieuses de l'Assomption ont accepté de venir fonder une maison dans la ville épiscopale d'Edmonton et elles commenceront à enseigner les cours bilingues dans nos écoles de septembre prochain.

Voici la lettre de présentation lue à M. l'abbé Bernier par S. G. Mgr O'Leary, archevêque d'Edmonton:

Cette lettre a pour but de vous présenter M. l'abbé Auguste Bernier, curé de la paroisse de l'Immaculée Conception de cette ville, qui essaie de trouver des religieuses pour enseigner aux enfants canadiens-français de la ville d'Edmonton.

Le bureau des commissaires de la ville est disposé à engager ces

Application No 1278

L'ACTE DE LA PROPRIÉTÉ REELLE ET L'ACTE DE L'IMPOT

OFFICE DES TERRES, DISTRICT DE CARMAN

La Municipalité rurale de Grey a fait application pour être enregistrée comme propriétaire, selon l'Acte ci-dessus, du terrain décrit plus loin, et le greffier du district a donné avis de cette application qui vous sera envoyée. Le solliciteur réclame le titre du dit terrain en vertu de sa vente pour taxes par la Municipalité rurale de Grey, et vous êtes prié d'apprendre que, à moins que vous ne rachetiez le dit terrain d'après les dispositions de l'Acte de l'impôt, ou que vous ne remplissiez tout autre moyen pour empêcher l'envoi d'un certificat de titre au solliciteur dans les trois mois qui suivront l'envoi à vous de cet avis, un certificat de titre sera donné au solliciteur ou à son remplaçant, et vous serez désormais pour toujours empêché de réclamer le dit terrain.

Datée à l'Office des Terres, à Carman, ce vingt-et-unième jour de mai, mil neuf cent vingt-cinq.

LE TERRAIN EN QUESTION

Le quartier Nord-Est de la section vingt et la moitié ouest du quartier Nord-Ouest de la section vingt-et-une, tous deux dans le canton neuf (9), rang cinq (5) à l'ouest du méridien principal, dans la province du Manitoba.

A. — Michel Lavallée jeune, de la paroisse de Saint-Vital et de Saint-Boniface, dans la province du Manitoba.

(Signé) J. H. HAVERSON, Député-Greffier du District.

NOTE: — Les parties ayant le droit de racheter le terrain ci-dessus peuvent obtenir les informations nécessaires à cette fin, sur application à l'Office des Terres.

Cet avis est publié sur l'ordre de J. H. Haverson, greffier du district, Carman, et cette publication est un service substitué à cet effet pour Michel Lavallée, jeune ou ses héritiers, 3 ins.

religieuses comme institutrices dans les grades primaires, et je suis persuadé que c'est dans l'intérêt de ces enfants qu'ils reçoivent leur enseignement des Sœurs plutôt que des laïques. Je considère donc cela une très grande faveur si vous nous envoyez des religieuses pour entreprendre cet ouvrage. Je suis certain qu'elles en feront un succès.

Je suis votre tout dévoué en N. S.

† Henry J. O'LEARY, Arch. d'Edmonton.

P. S. — Même elles pourraient commencer une académie pour l'instruction secondaire indépendante. — H. J. O'Leary.

(A suivre en page 3)

Nouvelle force, nouvelle vigueur, une bonne santé recouvrées par l'emploi des

PILULES ROUGES

Pour les Femmes Pâles et Faibles



Mme GEO. LALIBERTÉ, 173, Spring, Manville, R. I.

"Depuis quelque temps je n'avais plus la même vigueur; je me sentais lasse et je trouvais dur d'avoir à m'occuper de mon ménage. Souvent aussi j'avais la migraine, ce qui contribuait à m'affaiblir de plus en plus. J'ai pris des Pilules Rouges pour me tonifier et, en très peu de temps, je me portais bien, j'étais forte, avais un bon appétit et une bonne digestion". Mme Geo. Laliberté, 173, Spring, Manville, R. I.

"Je souffrais de mauvaise digestion depuis au-delà d'une année. Cela m'avait affaibli; j'avais des douleurs de dos et quand j'avais un peu

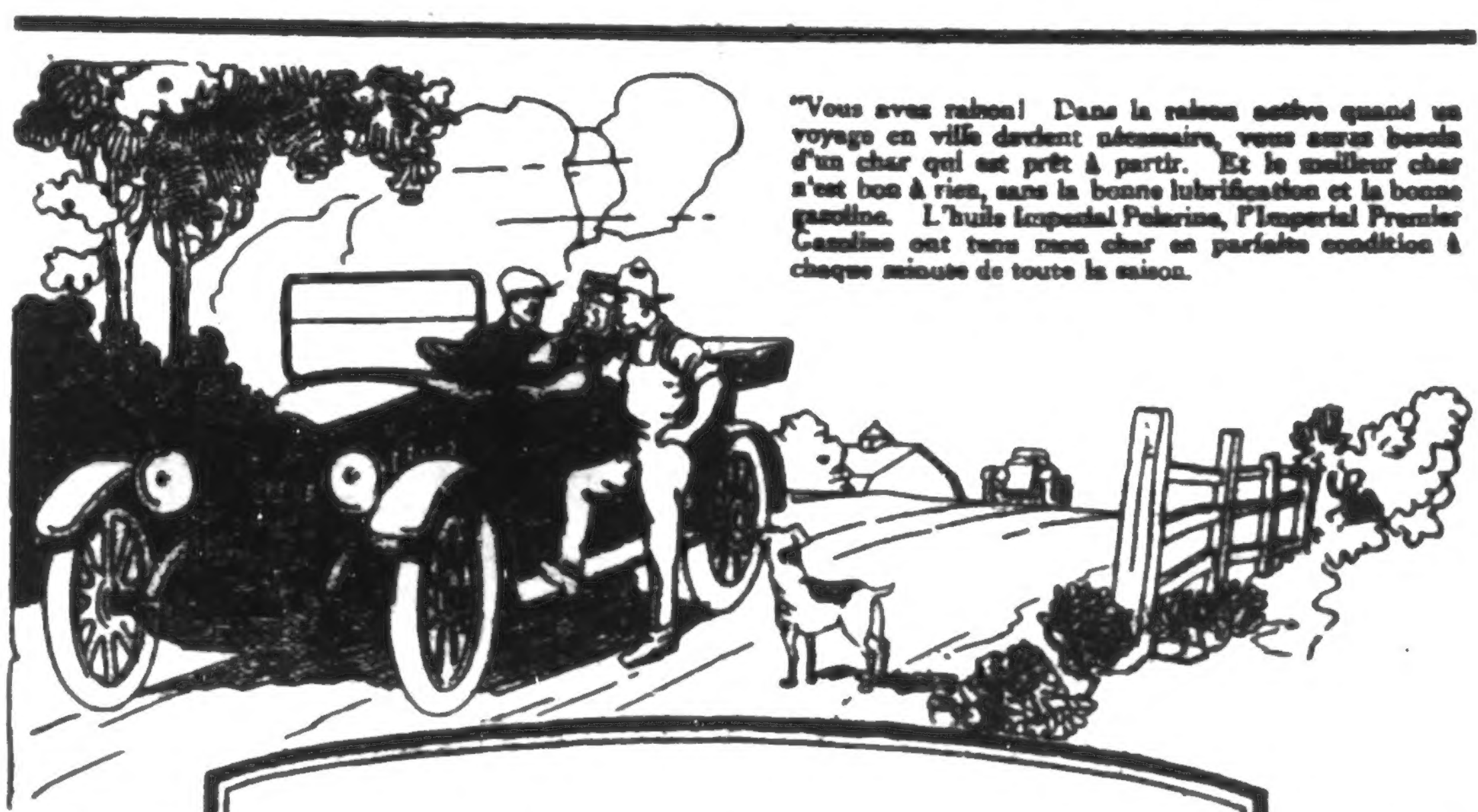
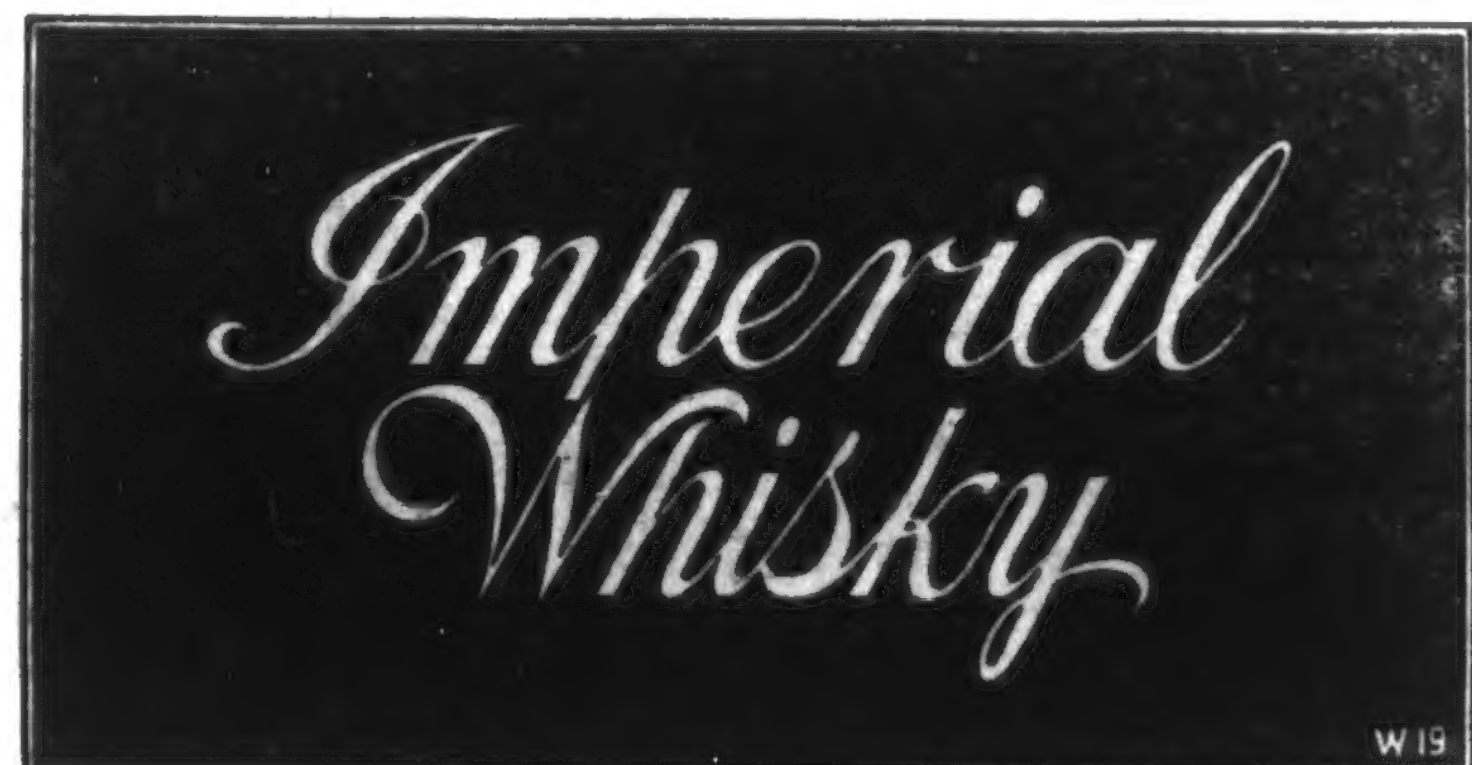
travaillé, je me sentais si fatiguée que je ne dormais pas de la nuit. Je savais que beaucoup de femmes avaient été soulagées en employant des Pilules Rouges et c'est en prenant moi-même ce remède que je me suis remise". Mme Hercule Longpré, Pointe-aux-Trembles, Montréal.

"J'étais considérablement affaiblie par des maladies prématurées que j'avais subies et j'avais à souffrir de toutes sortes de maux. Depuis que j'ai pris des Pilules Rouges, tout est changé; je me sens vigoureuse et je n'ai plus les ennuis d'autrefois". Mme Adolphe Béland, Louisville, (Maskinongé), P. Q.

CONSULTATIONS GRATUITES. Les médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine donnent des consultations gratuites à toutes les femmes qui viennent les voir ou qui leur écrivent.

Les Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles sont en vente chez tous les marchands de remèdes et sont sans contredit le remède le meilleur marché. N'acceptez jamais de substitution; voyez à ce qu'on vous donne les véritables Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine. Si vous ne pouvez vous les procurer dans votre localité, écrivez-nous, nous vous les enverrons sur réception du prix, 50 sous la boîte.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, Filiale, 274, rue St-Denis, Montréal.



Service sur lequel on Peut se Fier

L'HUILE Imperial Polarine, assure un service sur lequel on peut compter en ce qui concerne son char. Elle donne la lubrification requise à chaque type de moteur et à chaque partie mobile. Elle permet à votre moteur de fonctionner silencieusement et sans secousses.

L'huile Imperial Polarine maintient sous toutes conditions d'opération la consistance requise pour contenir la compression et réduire l'usure elle brûle claire. L'Imperial Polarine établit et maintient la force motrice scellée entre le piston et les parois du cylindre. Sa consistance est une protection contre les hautes températures et la friction qui ruine les parties d'engrenage.

Voyez le Tableau des Recommandations Imperial Polarine où vous achetez votre huile. Ce tableau vous renseignera sur laquelle des trois marques décrites ci-dessous s'adaptent le mieux à votre char.

Six grandeurs-Bidons plombés de un et quatre gallons, barillets d'acier, demi-barils et barils. Achetez au baril ou demi-baril et économisez votre argent. Vendue par les meilleurs marchands partout au Canada.

IMPERIAL Polarine

IMPERIAL POLARINE IMPERIAL POLARINE HEAVY IMPERIAL POLARINE "A"
(Consistance claire moyenne) (Epaisse Intermédiaire) (Très épaisse)

UNE MARQUE SPECIALE PROPRE A VOTRE MOTEUR

IMPERIAL OIL LIMITED

Envergne, Chalcur, Ligne et Ligne de
Secours dans toute la région.

EMBASSY WHISKEY LIQUEUR SPÉCIALEMENT VIEILLI



Pour ceux qui savent discerner

Un coupage de vieux whiskeys de malt et de grain, alliant à l'âge une exquisite qualité.

QUELLE REVUE FRANCAISE LISEZ-VOUS ?

Pour vous tenir au courant des progrès

- de la pensée;
- de la littérature;
- de la science;
- de l'histoire;
- de la politique;
- de la religion;
- de l'enseignement, etc., etc.

LISEZ "LA REVUE UNIVERSELLE"

- la mieux faite,
- la mieux écrite,
- savante sans pédanterie,
- littéraire et instructive.

Elle groupe les plus grands écrivains français du jour tels que Pierre de la Gorce, Mgr Baudrillard, Henri Bordeaux, Léon Dauter, Louis Bertrand, Camille Bellaigue, le Cardinal Mercier, Henri Ghéon, Charles Maurras, Jacques Maritain, etc...

"LA REVUE UNIVERSELLE"

est dirigée par Jacques BAINVILLE; son rédacteur en chef est: HENRI MASSIS.

Elle paraît le 1er et le 15 de chaque mois.

157 Bd St Germain, PARIS (VIe)

Pour aider au rapprochement des Français et des Canadiens, "LA REVUE UNIVERSELLE" offre à toute personne qui prendra un abonnement d'un an au prix de: \$5.00 par année, le BON ci-joint:—

BON pour une recherche préliminaire GRATUITE sur les origines françaises de ma famille (lieux, noms, armoiries, etc.), à faire par "L'INSTITUT NATIONAL HERALDIQUE DE FRANCE".

Nom

Adresse

NOTE:— Donner tous détails pouvant aider aux recherches.

Envoyez CINQ DOLLARS pour abonnement à "LA REVUE UNIVERSELLE" 157 Bd. St-Germain, PARIS

et, envoyez le Bon ci-joint avec nom et adresse et vous recevrez:

LA REVUE, et un rapport sur l'origine de votre famille en FRANCE.

MENAGERES

Pratiques, économiques. Conservez les aliments. Vous aurez plus de pain et du meilleur pain si vous vous servez de

PURITY FLOUR

(Telle que requise par le Gouvernement)

Licence Nos. 16, 16, 17, 18.

Employez-la dans toutes vos pâtisseries



La saie, la graisse ou les traces de brûlures disparaissent rapidement sur les marmites avec l'emploi de l'eau chaude et du

GOLD DUST

Servez-vous-en pour les ustensiles de cuisine. Il nettoie tout article, 5c et plus gros paquets.

THE H. FAIRBANK COMPANY, MONTREAL

"Laissez les JUMEAUX Gold Dust faire votre travail."



RELIGIEUSES
ENSEIGNANTES

(Suite de la page 2)

Après les démarches, explications et négociations nécessaires.

M. l'abbé Bernier a reçu la lettre suivante de la Rde Mère supérieure générale des Soeurs de l'Assomption:

"Sur votre demande et avec l'assentiment et l'encouragement de

S. G. Mgr l'Archevêque d'Edmonton, le conseil général de ma communauté accepte de fournir en septembre prochain, trois religieuses diplômées, pour enseigner aux enfants canadiens français dans la paroisse de l'Immaculée Conception, à Edmonton. Les dites religieuses signeront avec la commission scolaire les engagements requis par le département de l'éducation. Je vous prie, M. le curé, d'agréer l'hommage de mon profond respect.

"Soeur St-Jean l'Evangéliste, Supérieure générale".

Mgr Brunault a bien voulu présenter lui-même M. l'abbé Bernier à la communauté et appuyer de sa bienveillante recommandation la requête au nom des Canadiens français d'Edmonton.

Les Soeurs de l'Assomption ont déjà plusieurs maisons dans les diocèses d'Edmonton et de Prince-Albert. Elles sont venues dans l'Ouest à la demande de Mgr Grandin, O. M. I., premier évêque de Saint-Albert. Depuis longtemps elles sont désirées dans la ville épiscopale d'Edmonton, elles seront donc reçues avec reconnaissance et enthousiasme.

BON POUR
LES ENFANTS

Mme Klara Urban de Clifton, Tex., écrit: "Notre garçon a toujours souffert de constipation. Le docteur lui a ordonné du Calomel mais je détestais lui en donner d'abord parce qu'il ne l'aimait pas et puis sa bouche lui faisait mal. Depuis que je lui ai donné du Novoro du Dr Pierre, ses selles se font régulièrement". Pour les petits maux d'enfants, rien n'est meilleur que ce fameux remède de famille, il est d'un goût agréable et absolument inoffensif. Son effet est doux et toujours certain. N'en demandez pas au pharmacien, des agents spéciaux seulement peuvent le procurer. Ecrire au Dr Peter Fabrice & Sons Co., Chicago, Ill. Livré exempt de droit au Canada.

J. A. Desjardins

Entrepreneur de Pompes Funébres
14, rue Victoria — St-Boniface
Tél. N1467
Autos pour funérailles, mariages et baptêmes. Service jour et nuit. Auto-ambulance et autocorbillard sur demande. Maisons exclusivement Canadienne-française.

Inventions

Protégées en tous pays
Si vous avez une invention à développer et à protéger, une marque de commerce à faire enregistrer, veuillez communiquer avec nous. Nous nous chargerons de faire pour vous les recherches nécessaires. Nous vous aiderons de nos conseils et nous vous donnerons tout le renseignement que vous désirerez.

PIGEON, LYMBURNER
QUÉBEC
PIGEON, PIGEON & DAVIS
Edifice Power MONTREAL

DYSPEPSIE

Si votre appétit est pauvre, si vous êtes mal à l'estomac après vos repas, si vous êtes sujet aux nausées, votre langue est blanche, vous avez mal à l'estomac, mauvais goût dans la bouche.

Après avoir mangé, vous avez encore de vous écarter, vous avez des douleurs ou cruez de l'estomac, si l'indigestion, qui est atteinte de bile, vous ennuie, c'est la Dyspepsie.

Nous recommandons l'emploi des PAF-SAG (tablettes antidyseptiques) soulagement immédiat.

Si vous prenez les PAF-SAG aujourd'hui, votre système commencent aujourd'hui.

Chez tous les marchands de remèdes, à 50 sous la boîte, ou six pour \$2.50, ou envoyées par la poste, sur réception du prix, par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

FUMEZ LE
HEROS
TABAC CANADIEN FERMENTÉ
TRÈS DOUX TRÈS BON
PAS DE MAUVAISE ODEUR

Le Sunlight Savon est supérieur aux autres savons, mais ce qui est le plus remarquable, c'est que le Sunlight est le plus grand savon au monde. Achetez Sunlight Savon et suivez les directions.

Shiloh's Cure
STOPS COUGHS HEALS THE LUNGS
PRICE 25 CENTS

POUR VOS TRAVAUX
D'IMPRIMERIE



L'imprimerie est un Art

Dans l'imprimerie comme tous les métiers d'art il y a un cachet spécial à donner au travail. Cet art ne s'achète pas et surtout ne s'improvise pas, il s'acquiert après de longues années de travail. Il faut savoir donner à tel ou tel ouvrage, telle ou telle apparence; par exemple une carte d'affaire qui sera distribuée comme un prospectus, ou une entête de lettre qui ressemblera à une affiche, non seulement ne frappera pas l'attention mais choquera l'œil. Il est reconnu qu'une annonce bien faite, une conception originale dans la confection d'un programme, ou d'un travail de fantaisie attire l'attention et rapporte des profits certains. Nous nous efforçons de donner à notre clientèle ce cachet dans l'exécution de leurs travaux et pour cela nous n'épargnons pas notre peine. Nos clients nous trouvent toujours prêts à leur faire des suggestions, ou faire des ébauches et nous garantissons une originalité parfaite dans la disposition typographique, une apparence luxueuse dans les couleurs et l'impression, et avec cela un service rapide et des prix convenables. Ceux qui ont bien voulu nous donner une commande d'essai dans le passé sont maintenant devenus nos meilleurs clients.

Ecrivez pour nos prix avant de placer vos commandes

Nous ne spécialisons dans aucune ligne en particulier, mais nous satisfaisons dans toutes

ENTÊTES DE LETTRES BILLETS DE TOMBOLA
LISTE DE PRIX LIVRES PUBLICATIONS PROGRAMMES
RELEVÉ DE COMPTE CARTES D'ADRESSES
CIRCULAIRES AFFICHES ENVELOPPES FACTURES
ET AUTRES TRAVAUX D'IMPRIMERIE

TRAVAUX POUR MUNICIPALITÉ

ROLES D'ÉVALUATION LISTES D'ÉLECTEURS
RAPPORTS FINANCIERS ET RÈGLEMENTS
ET AUTRES FORMES DE COMPTABILITÉ



Les ateliers de notre imprimerie ont un outillage moderne permettant de donner à notre clientèle le maximum de satisfaction, des prix modérés et un service irréprochable.

"LE MANITOBA"

42 Avenue Provencher,

St-Boniface, Manitoba

Dans le Monde Entier.
les Connaisseurs
le Préfèrent!

Hills &
Underwood
London Dry Gin

Le genièvre que vous redemanderez—le prototype de l'excellence et de la pureté depuis plus de 160 ans.

Aux hommes qui sentent leurs forces décroître et souffrent de maux de reins sont recommandées les

PILULES MORO



M. PIERRE MOISAN,
52, rue Front, Sherbrooke, P. Q.

"Je souffrais de maux de reins depuis une couple d'années; j'avais aussi des douleurs de côtés, ma digestion m'incommodait et je me sentais fatigué tout le jour; le soir surtout j'étais harassé. Les Pilules Moro me furent alors recommandées par un compagnon de travail et je suis heureux de les avoir employées, parce qu'elles m'ont fait vigoureux, fort et dispos comme aux meilleurs jours". M. Pierre Moisan, 52, Front, Sherbrooke, P. Q.

Les reins en bon état doivent clarifier le sang et lui permettre de porter dans tout l'organisme ses principes vivifiants; mais lorsqu'ils sont faibles ou malades leur rôle est renversé; alors les déchets de la combustion ne sont plus rejetés par les urines et les poisons du sang envahissent les tissus et font partout leurs ravages. Les maux de reins, de côtés, les douleurs dans les articulations, dans les épaules, les bras, les muscles n'ont souvent pas d'autre origine. Les Pilules Moro, qui font du sang nouveau, préservent les hommes de toutes ces souffrances.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix 50 sous la boîte.

COMPAGNIE MEDICALE MORO, 274, St-Denis, Montréal

POURVOYEURS
DE



SA MAJESTÉ
GEORGES V

UNE REPUTATION NE S'ASSUME PAS:
IL FAUT QU'ELLE SOIT MÉRITÉE.

"CANADIAN CLUB"
and
Imperial
WHISKY

SONT POPULAIRES AU CANADA DE
PUIS AU DE LA D'UN DEMI SIECLE

LA QUALITÉ EST TOUJOURS LA MEME

Ils atteignent leur maturité en fûts de chêne.

DISTILLÉS ET EMBOUTEILLÉS PAR
HIRAM WALKER & SONS, LTD.
WALKERVILLE — ONTARIO

Distillateurs de Whiskies fins
Depuis 1858

Montréal, Que. Londres, Ang. New-York, U.S.A.

CHORALE DE LA CATHEDRALE

Le concert de la Chorale de Saint-Boniface sous la direction du Professeur S. Hélie a été un succès complet. Le chœur de la cathédrale de Saint-Boniface est aujourd'hui une superbe organisation qui fait grand honneur à notre ville et qui donne à nos cérémonies religieuses un son musical des plus beaux.

BULLETIN POLITIQUE DE FRANCE

(Suite de la Page 1)

Ce sont les élus...

Pour d'autres, ce souvenir n'est qu'un horrible cauchemar. Ils voudraient le chasser de leur pensée, mais ce souvenir les hante.

Découragés, écoeürés, le regard distrait, la démarche apesantie, ils se terrent; pour eux le soleil de juin n'a plus de charme et leurs meilleurs amis ne sont que des importuns; ils recherchent la solitude pour gémir, se lamenter; ils réprouvent le suffrage universel, déplorent la bêtise humaine et vont se plaignant de l'ingratitude de leurs concitoyens.

Ils en veulent à ceux qui les ont poussés de l'avant, jurent à qui veut l'entendre que leur carrière politique est finie et que, jamais plus, ils ne s'occuperont d'une façon active de défendre les idées qu'ils ont essayé de faire triompher aux élections municipales dernières.

Ce sont les blackboulés... des blackboulés pusillanimes qui portent en eux une âme de vaincus...

Nous en connaissons d'autres, pour qui ce souvenir n'est qu'un événement, un épisode, dont ils vont essayer de déduire la leçon.

En eux, point de découragement; ils sortent de la bataille avec la satisfaction du devoir accompli, et avec la volonté bien arrêtée de rester sur la brèche, pour être prêts, au premier signal, à monter au nouvel assaut.

Ils comparent, additionnement des chiffres, et, tel un général devant une carte d'Etat-major, ils dressent leurs plans pour les batailles futures.

Ils estiment qu'il faut continuer, coûte que coûte, la lutte et n'ont qu'un désir: faire de leur mieux pour organiser la défense et faire triompher l'étendard qu'ils présentent.

Ceux-là aussi, sont des vaincus... mais, que leur importent le succès, les places, les honneurs ou la défaite. Ils ne sont pas sentés dans la mêlée pour en sortir triomphant; s'ils ont lutté, c'est parce que leur conscience leur en a fait un devoir, et que, jamais, ils n'ont failli à un devoir.

Honneur à eux; un soir, ils ont pu être vaincus, mais ils ont eu les qualités qui, un jour ou l'autre, font des vaincus de la veille, les triomphateurs du lendemain.

J. L.

PRISONNIER ET POLITICIEN

Le Ministre du Rétablissement Civil des Soldats n'a pas encore laissé de traces bien marquées de son passage aux affaires.

Une certaine amabilité personnelle, lui a créé une quasi popularité à laquelle s'est ajoutée la sympathie que ressentit notre population lorsqu'il fut interné pendant de longs mois par les Boches lors d'un voyage qu'il fit en Belgique à l'époque de la déclaration de la guerre.

Et Dieu sait s'il a mis à profit après son retour au pays, cet épisode inattendu dans sa vie jusqu'alors peu mouvementée.

Il a raconté, par la parole et par la plume ses aventures de guerre et l'expérience qu'il en a faite avec l'avantage qu'il en a retiré paraît avoir plus que compensé les souffrances qu'il a endurées.

Jusqu'ici il a posé au martyr et notre peuple facile à sémouvoir lui en a donné tout le bénéfice.

Voilà maintenant que se dessine un côté du caractère de notre ministre qui fera regretter à plusieurs la sympathie qu'il a pendant longtemps, transformée en une auréole personnelle. Il a fait preuve d'une ingratitude notoire pour ceux dont les efforts ont si largement contribué à sa libération.

Dans un grand discours, qu'il a prononcé à Québec lors du banquet, que lui a offert la "Jeunesse Libérale", il a comparé le régime des conservateurs au pays, durant la guerre, au régime des Allemands dans les pays conquis. Or on sait la violence et la destruction qui ont signalé le passage des Boches en Belgique et en France.

Le Dr Béland a dû bien connaître les Allemands; il connaît aussi les conservateurs de son pays. Or, y a-t-il un canadien qui, tendra sans sursauter une comparaison comme celle qu'il a faite.

Voyons maintenant ce que les conservateurs ont fait pour lui.

Leur gouvernement a fait tout en son pouvoir pour obtenir sa libération; à l'élection qui eut lieu en son absence, on ne lui suscita point d'adversaire; et de plus on lui paya toute son indemnité parlementaire, (\$10,250) comme s'il eût été au pays pour y remplir sa fonction de député.

Or, prenons le témoignage de deux des principaux chefs libéraux, Sir Wilfrid Laurier et l'Hon. Rodolphe Lemieux, à ce sujet et voyons ce qu'ils disent:

En 1916, M. Laurier disait ceci: "Je dois dire que mon très honorable ami, (Sir Robert Borden) son gouvernement et les autorités britanniques ont fait tout ce qui pouvait être fait pour le Dr Béland".

Et en 1918, M. Lemieux prononça les paroles suivantes que nous trouvons dans le rapport des débats:

"En justice pour l'Honorable Premier Ministre (Sir Robert Borden) et l'hon. M. Perley, je puis dire que depuis l'internement de notre collègue, le Dr Béland, le premier ministre et le gouvernement ont fait tous les efforts possibles pour obtenir sa mise en liberté".

Ce n'est pas un de nos défauts que l'ingratitude voulue et notoire. Ce n'est pas une de nos caractéristiques.

Le Dr Béland représente mal la nationalité à laquelle il appartient, et il a commis une gaffe impardonnable en perdant une excellente occasion de se taire sur un sujet où il était si personnellement intéressé.

Si sa bouche a parlé de l'abondance de son cœur, nous ne pouvons que le plaindre de s'être rendu, par son manque de jugement, un si mauvais service.

(L'Homme Libre.)

LA DANSE DE SECUS COMMENCE

M. King et Lapointe sont au pouvoir depuis 1921.

Depuis quatre ans le district de Québec qui les a portés à l'appui par une énorme majorité demande que ces Messieurs s'occupent un peu de lui.

Depuis quatre ans les ouvriers travaillent à peine, les cultivateurs s'endettent, le commerce est stagnant, l'industrie périclite, grâce à la politique insensée de ce gouvernement qui n'a des beaux yeux que pour l'Ouest et les Etats-Unis.

Pendant quatre ans, ils sont sourds à toute demande, se montrent à Québec que pour assister à des banquets et pour rire de nous.

Mais tout régime a une fin... et celui de MM. King et Lapointe achève.

Et la meilleure preuve de cette fin, c'est l'annonce que M. King pris tout à coup de compassion nous donne \$5,000,000.

\$5,000,000. — Bande de farceurs.

Ces messieurs s'imaginent que le bon peuple de Québec va se laisser prendre dans leurs filets...

Les élections arrivent, achetons les Canayens. Faisons-leur oublier que depuis quatre ans ils crèvent de faim en leur faisant croire qu'à l'avenir ils vont avoir de l'argent plein leurs poches.

De juillet à octobre engageons les à casser et à charroyer de la pierre à Sillery, et ensuite une fois les élections faites... Bonjour Messieurs, vous nous reverrez dans quatre ans.

Non, M. Lapointe, ce petit truc a déjà pris... Mais ne prendra plus. Vos cinq millions c'est comme cela!

Vous aurez beau invoquer le grand nom de Laurier... et vous promener avec son manteau qui est bien trop grand pour vous, le peuple qui a souffert par votre faute et qui maintenant vous connaît, vous enverra jouer la comédie ailleurs.

LA NATURE VOUS AVERTIT

quand quelque chose va mal. Avez-vous mauvaise bouche? Moi à la tête. Votre teint est-il pâle? Ce sont là des indices que vos organes digestifs fonctionnent mal. Vous devriez immédiatement écouter ces avertissements de la Nature. Autrement et en peu de temps votre état pourrait s'aggraver. La flatuosité et les maux de tête seront suivis d'indigestion, de lassitude, vous ne pourrez plus rien faire avec goût, ni penser, ni travailler, ni vous amuser.

Les Pilules Beecham remédieront à ces maux et en préviendront de plus graves. Elles soulageront la constipation et faciliteront le travail du foie. Elles font disparaître tous les maux d'estomac, du foie, des intestins et des reins, rapidement, doucement et parfaitement. Dès la première dose vous remarquerez une amélioration: un bon sommeil, l'appétit suivra leur emploi. Ce qu'il y a de mieux à faire est d'avoir à portée de la main ce remède qui, depuis cinquante ans, a soulagé des milliers de personnes.

Prenez-les
pilules **BEECHAM'S PILLS**
Vendues partout au Canada



OLD KENTUCKY

WHISKEY BOURBON

Embouteillé en Entrepôt

SOUS LE CONTRÔLE DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

Des noms dignes de toute confiance sont votre plus sûre garantie de qualité. Depuis nombre d'années, le nom "Old Kentucky" est reconnu comme marque de qualité suprême lorsqu'il s'agit de whiskey bourbon.

DOULEURS TRAVERSANT LE DOS

Soulagées par le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham

Mitchell, Ont.—"J'ai pris votre remède plusieurs années. Je ne le prends pas constamment, mais je ne m'en passe jamais. Je l'ai d'abord pris pour douleurs dans l'abdomen et douleurs étouffantes, maux de tête et douleurs de dos. J'ai tout mon travail domestique à faire, et souvent, je ne pouvais me lever. J'ai vu la réclamation du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham dans le journal, et Mme John Miller m'en a aussi parlé. Chaque fois que j'en prends, je me sens mieux et le recommande toujours à mes amis. Je consens à répondre aux lettres de femmes s'informant de ce remède, et vous pouvez utiliser cette lettre comme témoignage." — Mme P. J. Wassman, Mitchell, Ont.

De l'une à l'autre les femmes font connaître la valeur du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, plus de 220,000 réponses furent reçues. A la question, "Avez-vous bénéficié de l'emploi de ce remède?", 98% ont répondu "Oui."

Ceci signifie que 98 femmes sur 100 jouissent d'une meilleure santé, parce qu'elles ont bien essayé ce remède.

Le Rhumatisme
Guérissez-vous sans retard! Frictionnez la région malade au Minard. La douleur disparaît. Les muscles et les articulations s'assouplissent. 50¢

MINARD
TRIOMPHÉ DE LA DOULEUR

PATENTS
Envoyez dessin-photo ou modèle de votre invention pour recherche actuelle ou rapports gratuits concernant la possibilité de brevets. La liste des inventions voulues par les manufacturiers est envoyée gratis sur demande.

LA CIE RAMSAY
375 rue Bank, Ottawa

Pourquoi Êtes-vous Souffrant?
Les impuretés dans le système sont la cause de la plupart des maux communs. Ces impuretés ne peuvent être expulsées que lorsque les organes sont en bonne condition. Le

NOVORO
Du DR. PIERRE

a la réputation d'agir sur ces organes, les aidant à rejeter les matières empoisonnées, et inutiles.

La Première Boutille Fournira Son Mérite. C'est un vieux remède herbier ne contenant que ce qui fera du bien au système.

Ne le demandez pas aux droguistes, il n'est fourni que par des agents spéciaux. Pour plus de renseignements, adressez-vous à

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.
(Dépôt libre de tous droits au Canada.)

Le cuir durera
si vous vous servez d'un poli qui le conserve mou et flexible, lui assurant plus longue vie.

Servez-vous du **POLI À CHAUSSURES 'NUGGET'**

NOIR, TAN, ROUGE TONER, BRUN
POUR CUIR BLANC

Cirage (en pain) et nettoyeur de blanc (liquide)

Petites Annonces
50 SOUS PAR INSERTION

ON DEMANDE un bon voyageur pour la campagne pour placer très bonne et très utile marchandise. Adressez lettres au bureau du journal.

PERDU entre le bloc Provencher et le forgeron de la rue Taché \$8.00 (ou \$5.00, ou \$2.00, ou \$1.00). Prière de rapporter cette somme à son propriétaire, Aynable Bousquet, 213 Des Meurons, Norwood. — Récompense.

Tabac Canadien naturel en feuille des variétés "Connecticut Seed Leaf", "Havana Seed Leaf", Grand Rouge, Belgique "Oboury", Parfum d'Italie, Rose Quenel, Petit Rouge Canadien, Quenel pur Tabac "Niel", Pure Aromatique, etc.

Pour liste de prix adressez-vous à

J.-J. GAREAU
ST-ROCH L'ACHIGAN — QUEBEC

PURITY FLOUR

Le blé "PURITY" — D'origine canadienne — est recommandé par les médecins comme un aliment nourrissant et facile à digérer.

En vente chez tous les pharmaciens.

DAVIS & LAFRANCER CO., Montreal.

La Toux est Dangereuse
— elle augmente l'irritation et répand l'infection. Les premières doses du Sirop Mathieu apportent un soulagement immédiat, même aux toux les plus enracinées. Peu d'ordonnances sont aussi efficaces. 4-222

SIROP MATHIEU
de Goudron et d'Extrait de Foie de Morue

CASSE LA TOUX

Pour un rhume sévère on recommande le Sirop Mathieu avec le Sirop. Elles calment la fièvre et arrêtent les douleurs dans les membres et le dos. Sa venue partiel, 50c. la boîte.

N'essayez pas d'apaiser momentanément une toux récalcitrante en faisant des expériences sur vous-même. Venez de

L'Allen's Lung Balsam

et le soulagement se produira rapidement. Il agit les plus récalcitrants de tous, froid, mal de gorge ou inflammation des bronches.

En vente chez tous les pharmaciens.

DAVIS & LAFRANCER CO., Montreal.

Elégance et durabilité à prix modique

Le modèle reproduit ci-dessus est en grande faveur chez les hommes d'affaires canadiens, surtout chez les jeunes gens. L'empeigne, de moyenne longueur, de même que le bout étroit et presque pointu, rend le pied avelte et gracieux, sans verser dans l'excentricité. Les amateurs de cette forme de chaussure sont enchantés de sa facilité d'ajustement ainsi que du confort qu'elle procure.

Il existe différentes qualités de ce modèle, en cuir noir et tan. Les prix, de \$7 à \$10, sont très modiques, si l'on tient compte de la situation actuelle des cuirs.

Le printemps prochain, une chaussure de même valeur coûtera de dix à vingt pour cent de plus. Il en serait déjà ainsi, n'était le fait que notre compagnie, disposant d'énormes ressources, se pourvoit de matières premières, longtemps à l'avance.

Les chaussures "tempe de guerre" pour hommes, femmes et enfants, de A.H.M. sont recommandées pour leur durabilité. Demandez-les à votre fournisseur.

AMES HOLDEN McCREADY
"Cordonniers de la nation"

ST-JEAN MONTREAL TORONTO WINNIPEG EDMONTON VANCOUVER

Exigez cette marque sous la semelle — de toute chaussure que vous achèterez